



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat/ Certificat/ Certificat Nr.

002-0214

Die Firma  
The company  
La société



Steca Elektronik GmbH  
Mammostraße 1  
87700 Memmingen  
Germany  
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt  
hereby certifies on its responsibility that the following product  
se déclare seule responsable du fait que le produit suivant

Solarladeregler  
Tarom MPPT 6000

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt.  
which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standard(s).  
qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.

**Elektromagnetische Verträglichkeit – Richtlinie**  
**Electromagnetic Compability – Directive**  
**Compatibilité électromagnétique – Directive**

2004/108/EG

**Niederspannungsrichtlinie**  
**Low Voltage Directive**  
**Directive de basse tension**

2006/95/EG

**Europäische Normen** <sup>1) (2/2)</sup>  
**European Standard**  
**Norme européenne**

EN 62109-1

EN 61 000-6-2

EN 61 000-6-3

EN 55014-1

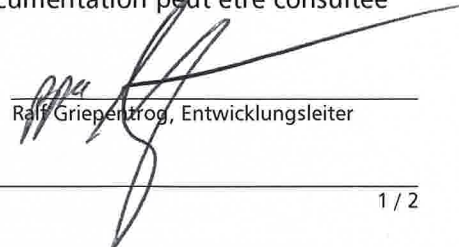
EN 55014-2

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above company.

En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société sousmentionnée.

Memmingen, 11.02.2014

  
Ralf Griepentrog, Entwicklungsleiter



# EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG EC – DECLARATION OF CONFIRMITY DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

## Solarladeregler

## Tarom MPPT 6000

### BG

#### Декларация за съответствие на европейските норми

С настоящето декларираме, че посочените на страница 1 продукти, отговарят на следните норми и директиви:

Електромагнитна устойчивост 2004/108/EG, директива за ниско напрежение – 2006/95/EG. Приложими съгласувани стандарти и норми в частност:<sup>1)</sup>

### EE

#### EL vastavusavaldus

Käesolevaga avaldame, et nimetatud toode on kooskõlas järgmiste direktiivide ja standarditega:

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2004/108/EG, Madalpingedirektiiv 2006/95/EG  
Kohaldatud Euroopa standardid, eelkõige:<sup>1)</sup>

### GR

#### Δήλωση προσαρμογής στις προδιαφές της Ε.Ε. (Ευρωπαϊκής Ένωσης)

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό σ' αυτή την κατάσταση παράδοσης ικανοποιεί τις ακόλουθες διατάξεις:

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2004/108/EG, Οδηγία χαμηλής τάσης 2006/95/EG. Εναρμονισμένα χρησιμοποιούμενα πρότυπα, ιδιαίτερα:<sup>1)</sup>

### LT

#### Atitikties pareiškimas su Europos Sąjungoje galiojančiomis normomis

Šiuo mes pareiškiamo, kad nurodytas gaminys atitinka sekančias direktyvas bei normas:

Elektromagnetinio suderinamumo direktyvą 2004/108/EG, Žemosios įtampos direktyvą 2006/95/EG. Naudojamas Europoje normas, ypač:<sup>1)</sup>

### NO

#### EU-Overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed at denne enheten i utførelse som levert er i overensstemmelse med følgende relevante bestemmelser:

EG-EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG, EG-Lavspenningsdirektiv 2006/95/EG. Anvendte harmoniserte standarder, særlig:<sup>1)</sup>

### RO

#### Declarație de conformitate UE

Prin prezenta se declară că produsul mai sus menționat este în conformitate cu amănitoarele directive, respectiv norme:

Compatibilitate electromagnetică 2004/108/EG, Directiva CE referitoare la tensiunile joase 2006/95/EG. Norme europene utilizate, în special:<sup>1)</sup>

### SI

#### EU-izjava o skladnosti

Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z naslednjimi direktivami oz. standardi:

Direktiva o elektromagnetni združljivost 2004/108/EG, Direktiva o nizkonapetostni opremi 2006/95/EG. Uporabljene evropski standardi, še posebej:<sup>1)</sup>

### CZ

#### Prohlášení o shodě EU

Prohlašujeme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:

Směrnice EU-EMV 2004/108/EG, Směrnice EU-nízké napětí 2006/95/EG. Použité harmonizační normy, zejména:<sup>1)</sup>

### ES

#### Declaración de conformidad CE

Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministra con las disposiciones pertinentes siguientes:

Compatibilidad electromagnética 2004/108/EG, Directiva sobre equipos de baja tensión 2006/95/EG. Normas armonizadas adoptadas, especialmente:<sup>1)</sup>

### HU

#### EK. Azonossági nyilatkozat

Ezennel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiakkal megfelel:

Elektromágneses zavarás/tűrés: 2004/108/EG, Kiszolgáltatású berendezések irány-Élve: 2006/95/EG. Felhasznált harmonizált szabványok, különösen:<sup>1)</sup>

### LV

#### ES Atbilstības deklarācija

Paziņojam, ka minētās izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:

2004/108/EG Par elektromagnētisko panesamību, 2006/95/EG Direktīvai par zemspriegumu. Izmantotās Eiropas normas, īpaši:<sup>1)</sup>

### PL

#### Deklaracja Zgodności CE

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Odpowiedniśc elektromagnetyczna 2004/108/EG, Normie niskich napięć 2006/95/EG.

Wyroby są zgodne ze szczegółowymi normami zharmonizowanymi:<sup>1)</sup>

### RU

#### Декларация о соответствии Европейским нормам

Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:

Электромагнитная устойчивость 2004/108/EG, Директивы по низковольтному напряжению 2006/95/EG.

Используемые согласованные стандарты и нормы в частности:<sup>1)</sup>

### SK

#### Prehlásenie o zhode ES

Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje s nasledovnými smernicami príp. normami:

Elektromagnetická zlučiteľnosť 2004/108/EG, Smernica o nízkom napätí 2006/95/EG. Použité európske normy, predovšetkým:<sup>1)</sup>

### DK

#### EF-overensstemmelseserklæring

Vi erklærer hermed, at denne enhed ved levering overholder følgende relevante bestemmelser:

Elektromagnetisk kompatibilitet: 2004/108/EG, Lavvolts-direktiv 2006/95/EG. Anvendte harmoniserede standarder, særligt:<sup>1)</sup>

### FI

#### CE-standardinmukaisuuslause

Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:

Sähkömagneettinen soveltuvuus 2004/108/EG, Matalajännite direktiivit: 2006/95/EG Käytetyt yhteensovitett standardit, erityisesti:<sup>1)</sup>

### IT

#### Dichiarazione di conformità CE

Con la presente si dichiara che i presenti prodotti sono conformi alle seguenti disposizioni e direttive rilevanti:

Compatibilità elettromagnetica 2004/108/EG, Direttiva bassa tensione 2006/95/EG. Norme armonizzate applicate, in particolare:<sup>1)</sup>

### NL

#### EU-verklaring van overeenstemming

Hiermed verklaren wij dat dit aggregaat in die geleverde uitvoering voldoet aan de volgende bepalingen:

Elektromagnetische compatibiliteit 2004/108/EG, EG-laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG. Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder:<sup>1)</sup>

### PT

#### Declaração de Conformidade CE

Pela presente, declaramos que esta unidade no seu estado original, está conforme os seguintes requisitos:

Compatibilidade electromagnética 2004/108/EG, Directiva de baixa voltagem 2006/95/EG. Normas harmonizadas aplicadas, especialmente:<sup>1)</sup>

### SE

#### CE-försäkran

Härmed förklarar via tt denna maskin i levererat utförande motsvarar följande tillämpliga bestämmelser:

EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2004/108/EG, EG-Lågspänningsdirektive 2006/95/EG. Tillämpada harmoniserade normer, i synnerhet:<sup>1)</sup>

### TR

#### EC Uygunluk Teyid Belgesi

Bu cihazın teslim edildiği şekilde aşağıdaki standartlara uygun olduğunu teyid ederiz:

Elektromanyetik Uyumluluk 2004/108/EG, Alçak gerilim direktifi 2006/95/EG. Kısmen kullanılan standartlar:<sup>1)</sup>